

## no les haré ese favor

No les haré ese favor. No. Esta vez me basaré en sus principios para mi denuncia, y no en los míos. Porque sé que escribir en vasco sobre este tema, sería hacerles el juego, hacerles un favor; el favor que esperan de nosotros, justamente, contando con los principios que ni respetan ni siguen.

Yo ya sé que tampoco es el momento de tocar este tema, como no lo ha sido nunca desde que me empecé a mover en el campo del combate abertzale. Ya sé que no es hora de hablar de este tema. Nunca lo ha sido; ni lo será, en los medios de la "política" vasca. Lo sé mejor que muchos.

Nunca es momento oportuno para hablar del problema de la lengua vasca. A pesar de que sin lengua vasca no hay pueblo vasco. Ya lo sé.

Pero voy a tocar el tema. Aún cuando lo haga con la boina en la mano ante todas las víctimas de la pasada semana, de la *zoborra* en mi interior ante la dramática situación de los huelguistas de Hendaia, e impresionado por la intensa manifestación independentista de esta mañana tras las regatas de traineras.

Hablaré del tema a pesar de todo. Porque el tema es trascendental; y mal puede separarse este combate lingüístico de los demás sin caer en el cepo montado por el imperialismo.

Y voy a contar varias cosas para empezar.

El pasado sábado tuve ocasión de participar, una vez más, en los exámenes de aptitud en euskara, nivel "D", que viene montando sistemáticamente la Academia Vasca. Tuve ocasión, durante la prueba oral, de entablar diálogo con decenas de candidatos de todas las regiones vascas; y de comprobar el entusiasmo con que se vive en amplios sectores el combate de la recuperación de la lengua nacional. Dicho sábado eran 154 los candidatos; y dentro de dos semanas está prevista otra convocatoria, con otros doscientos candidatos, para el mismo título. No andará lejos de los dos mil el número de los titulados "D" de Euskaltzaindia; y el proceso no parece debilitarse.

El sábado, igualmente, 8 de septiembre, he tenido ocasión de echar una ojeada a los anuncios de cursillos de euskara de todo nivel. Y he podido leer, sólo en EGIN de dicha fecha, aperturas de inscripciones en "Kultur Etxea" de San Ignacio (Bilbao), en "Egape", de Urmieta; en la gau-eskola de La Txantrea (Iruña); en la Delegación de Euskaltzaindia, de Gasteiz; en "Geroa", de Getxo; en "Orereta", de Errenderia; etc. etc. No en

vano, son más de cuarenta mil los adultos que intentan en estos momentos recuperar la lengua nacional.

Y el sábado, por fin, tras la lectura exclusiva de EGIN para buscar estos datos, he encontrado diversas ofertas de trabajo que ilustran este proceso general de reuskaldunización. Se pide así una "repcionista", para el Alto Deba, con el "euskara hablado" entre las "exigencias mínimas"; se pide también un Director de Escuela Profesional, para cuyo puesto "se requiere el conocimiento del euskara"; y se ofrece un puesto de "proyektista", para la zona de Lekeitio, en la especialidad de "fabricación de mobiliario", para el cual "se exige el dominio del euskara hablado".

El fenómeno es doble. Por una parte, centenares y millares de personas dedican lo mejor de sus horas libres a la recuperación de la lengua nacional, y a la alfabetización en la misma que les fue negada por los poderes públicos.

Por otra parte, el euskara empieza a ser exigencia en puestos puramente técnicos, de dimensión privada. Para ser proyectista, repcionista, director de escuela profesional, es ya necesario hablar vasco.

Nada digamos de los obispos y analogos...

### Exámenes de euskara para maestros

Pero hay cosas más importantes aún.

El pasado 6 de septiembre, análogamente, en el examen oral y escrito celebrado en la Facultad de Derecho de San Sebastián; y que tenía como finalidad concreta, el impedir que los puestos de maestro en las zonas vascófonas puedan ser ocupados por enseñantes desconocedores del euskara. He tenido ocasión de hablar con varias decenas de entre ellos, de todo origen, edad y condición. Y he vivido momentos de tensión interna, por qué negarlo, de satisfacción, por una parte; ya era hora de que la enseñanza esté en manos de euskaldunes. Pero de malestar secreto también; porque, en estos momentos de paro general, resulta duro suspender a hombres y mujeres que van a quedarse sin medio de vida. Se habían presentado a la prueba del 6 de Septiembre unos ciento sesenta maestros y licenciados; de los cuales sólo más del 40 por ciento no podrán ejercer el curso próximo en zona vascófona, por insuficiencia en el conocimiento de la lengua nacional.

He tenido ocasión de felicitar cordialmente a diversos candidatos,

euskaldun-berris meritorios y anónimos: ribereños de Zintruenigo, que han aprendido a defenderse en vasco... en Zaragoza, y en sólo un año; alaveses de origen y residencia; compatriotas de Arizala y Tudela, que han mantenido conmigo diálogos satisfactorios en vasco; santanderinos de Torrelavega, salmantinos llegados recientemente a Euskadi; vascos de padre y madre andaluces, o de padre alemán, que tras cursillos en Gaintza, en Lazkai, en caseríos de aquí o de allí, han dado el paso decisivo y hablan ya en vasco.

### El euskara para los dirigentes políticos vascos

Y he sentido, a flor de piel, con tensión irreprimible en mí, una gran vergüenza. He sentido vergüenza de los míos, vergüenza de la injusticia que se comete. Porque se está exigiendo más, desde ya, a los de abajo que a los de arriba; según un esquema de pensamiento típicamente reaccionario.

Por eso denuncio yo aquí, en estas columnas, y una vez más, la vergüenza nacional que supone que se prive de sus puestos de trabajo a los maestros que no saben euskara, y que se respete a los "dirigentes" vascos, a los "políticos" vascos que se pasan la lengua imponiendo a todos los niveles la lengua del enemigo.

No me sorprende que este fenómeno se dé en la derecha vasca. Está ya dicho miles de veces que la derecha vasca sólo ve en el euskara una danza folklórica más, y que por eso se opone a la modernización, a su unificación y a su utilización. Y es sabido que para la derecha sólo es respetable el poder económico; por lo cual los "maestros de escuela" jamás han sido objeto de su admiración y de su respeto. Los maestros ganan poco dinero. Por todo esto; y porque la derecha cree que hay que dar palo al de abajo y jабón al de arriba, no me sorprende, ni me puede sorprender, que la derecha vasca (no se me ha olvidado en el tintero la palabra "abertzale") considere normal que se exija todo al de abajo y nada al de arriba. En la derecha vasca basta "votar bilingüe: bai, si", en una sesión histórica, para recibir los plácemes entusiásticos de todos los eunucos de la "política" vasca.

Pero lo trágico es que haya que sentir idéntica vergüenza al recordar lo que ocurre en una buena parte de los dirigentes de la izquierda abertzale, incluso de la menos reformista.

Porque en la izquierda abertzale, como en cualquier otra izquierda

digna de ese nombre, se debería ser plenamente consciente de varios hechos fundamentales; y sentir vergüenza intolerable e insuperable al saber que, desde ya, se está siendo más estricto con los maestros que con los electos de todo grado, con los repcionistas que con los altos dirigentes de la izquierda abertzale. Yo quisiera, con todas mis fuerzas, que quienes entre ellos lean este artículo sientan vergüenza; y nos dejen en paz, retirándose, y dejando sus puestos a otros.

Los dirigentes de esa izquierda abertzale, que creen en la importancia de la aportación marxista para la comprensión de los fenómenos históricos (convicción que comparte el que suscribe), deberían saber que "una cosa es la historia que cada hombre hace, y otra distinta es la historia que cree hacer; y ser consciente de que esta verdad es aplicable a la praxis lingüística: muchos sedicentes abertzales, son agentes eficacísimos del imperialismo lingüístico hispano-francés, por mucho que hablo en el contrario. Y esos dirigentes de la izquierda abertzale deberían saber que el mito imperialista de que "el euskara sólo se aprende de la teta de la madre" ya no es creído por nadie informado: sólo los vascos de poca capacidad intelectual (entre los cuales, por definición, no hay ningún dirigente político) son realmente incapaces de aprender vasco. Los ribereños, salmantinos, y montañeses que he examinado el jueves pasado podrían hablar al respecto con más autoridad que yo.

Bien sé que el bunker de los "políticos" vascos de última hora, que se han pasado en zapatillas los decenios de franquismo y ahora han descubierto su misión mesiánica en medio del papanatismo general, no es un bunker fácil de desarmar. Buena prueba de ello es que se puede expulsar a doscientos treinta y cuatro militantes, por "lastre" y por "anti-marxismo", de una organización abertzale; negarse a la euskaldunización de la dirección de la misma, contra lo acordado en el momento de la constitución del grupo; y pasar encima por líder de la izquierda abertzale. Todo esto sin que pase nada; porque son demasiados los intereses creados y las "sogas de horca" en la propia casa.

Pero ese 40 por ciento de maestros no-euskaldunes suspendidos el jueves pasado en San Sebastián, es la más grave denuncia contra el cambalache "político" que padecemos. Y del cual todos, por nuestro silencio y nuestra cobardía somos ya culpables.

TXILLARDEGI



Semaforo gorria dela baina gorritasun guztiak ez dira, antza atseginak eta badira gorria gustatzen zaie-nak baina politikaz nazkartzirik daudenak. "Beti politika eta beti politika". Hori ere semaforokume baten baino gehiagoren abotik entzun dugu eta entzuten dena kontatzeko da eta horrela kontatuko dizuet joan zen igandearen puru eder bat erre nuela Fidel Castrok eta Churchilllel erretzen zituen horietatikoa. Baina barka. Bi horiek politikakoak ziren, ez al da? Bat gainera oraindik bizirik omen dago, ez al da? Kanpora orduan. Ez dugu puru politikorik behar.

Goazen aintzinako porrusaldara eta horrexek garbitzen ditu hestek oindoan. Eta horrela porrutu bat jan behar dut, rock jaialdian eta abar eskurik esku ibiltzen dela dioten horietarikoa. Hau ere marka duk, ordea, rock musika razismoaren eta nazismoaren kontrako politikatik sortu omen baitzen. Tom Robinson eta abar eta berriro ere mutur politikokoak izati behar. Ez. Orduan porru horiek utzi eta esparragoak hartuko ditugu. Baina zer arrazo egin behar dugur hemen, izanek berare lotariki gabe dioten bezala, "ez porruak" ez "ezporruak" baitira eta orduan porru saldarkein ere ez garelako politikatik apartatzen.

Eskerak noizbait badela gizonen bat politikatik erretzen dena.

Hala gure lendakari Leizaola, kultura dedikatuko omen dena. Zer kultura adar jakin behar, hor baitaude puerkultura, horikultura, zorrikultura, agrikultura eta ez ditugu denak aiparuko. Historian ere behar bada gehientxo omen daki berak gure herriari buruz, Jesukristo baino berrehun urte aurrerago jotzeko kapaz omen baita. Euskal Herriaren historia osoan atzo goizeko kontua, esate baterako. Semaforo Gorria baditu lagunak txinpartizeen barorarte heltzen direnak eta gure senide hauek arimanduntz direla atera duenez gero, Euskal Kontseilu Orokorriari Afrikako oihanetara miolioriak balditzeko mozioa presentatzeko asmoa duena. Baina berriro ere mozio izpiritual honek erakunde politiko batetara traman gaitu eta buka dezagun historio hau, ez baitago pizik ere egierik politikoren baten arabera puntaren bat busti gabe. Joan zen igandeko puruarekin gelditzen gara, herriko batetan bizitu eta emetateak bukatuare ariko zaituna.

Xabier AMUÑIZA

## estatutoarekin... ¿carril para bicicletas?

Ya sé que puede ser mucho pedir. Yo no quería poner a nadie en una situación apurada. No quiero meter en un compromiso al señor Garicoechea, con la cantidad de trabajo que tiene un hombre como él, con su responsabilidad. No, quiero acumular, tampoco, preocupaciones al señor Bandrés. Ya tiene, lo reconozco, bastante problema con traer a los presos a casa, o por lo menos hasta Nancrales de la Oca. Los políticos son gente demasiado ocupada y los que andamos, aunque sólo sea de vez en cuando, en bicicleta no deberíamos aumentar sus preocupaciones.

Ya lo sé. Pero, el caso es que Manuel Ferrero, de 14 años, ciclista, ha muerto atropellado por un vehículo que se dio a la fuga, en la playa de la Arena de Somo-

rostro. Y, el caso es que un camión ha atropellado y herido gravemente a una chica que iba en bici por la calle Beato Tomás de Zumarraga, en Vitoria. Y, como hay bastante gente, un poco loca quizás, que se empeja cada día en andar en bici en plan cicloturista, algunos hasta cuarenta kilómetros todos los días, me gustaría preguntar a los políticos si es que, realmente, se aumentamos, con todo esto, sus preocupaciones.

Desesperanzados con la vía municipalista al carril para bicicleta, volvemos ahora nuestras ilusiones al Estatuto. Porque el Estatuto, según dicen sus progenitores, va a resolvernos problemas tan arduos como el de los presos a casa, el de los muertos en manifestaciones pacíficas, el de la crisis económica del capitalismo mundial al nivel de Euskadi, el del paro, en consecuencia; amén de abrir espléndidas perspectivas para el futuro de los navarricos o de la lucha de clases... Si asuntos tan difíciles tendrán so-

lución con el Estatuto, ¿no será posible resolver la cuestión de un tímido carril para bicicletas en cada ciudad, aunque Iruña se deje para más adelante? Nosotros, que sólo queremos seguir andando en bici sin jurgarnos diariamente el pellejo, agradeceríamos a nuestros políticos que nos hiciesen alguna promesa seria sobre el tema. Quizá no seamos todavía muchos, y nuestro voto no resuelva grandes cosas. Pero, pocos o muchos; ¡con qué entusiasmo votaríamos sí al Estatuto!

P.D.: La chica atropellada con su bici en Vitoria ha muerto.

X.B.

## acerca de unos artículos de teo urriarte

A medida que se acerca una consulta electoral importante; las declaraciones más variopintas y demagógicas florecen en boca de nuestros políticos. Todo ello en

honor a la ceremonia de confusión en que se quiere sumir a nuestro pueblo. No podía ser excepción la izquierda abertzale consecuente. Teo Uriarte en "profundos" artículos histórico-políticos dice entre otras cosas: "Si la actitud de Herri Batasuna por la integración de Navarra fuese decidida, los filtros legales opuestos a esta integración caerían inmediatamente". Vaya hombre, y los abertzales navarros que mayoritariamente han votado a esta coalición, ¿a pesar de la unión electoral PNV-EE, sin enterarse. Qué poca vista, según Teo, tiene el abertzale de Navarra. Garaikoetxea también sin enterarse, porque hace poco declaraba que la integración seguiría su proceso, que no podía ser inmediato, a pesar de que había grupos que lo deseaban ardientemente (se refería a HB claro).

También con su peculiar visión de la historia prosigue: "El abrazo de Vergara constituyó la salida política mejor para la autonomía vas-

ca". A estas alturas es difícil hacer juicios de valor sobre este hecho, lo que sí es cierto es que el nacionalismo clásico siempre ha interpretado que el principio del fin de nuestra soberanía fue el dichoso abrazo. Ahí tienes que la primera ocasión que han tenido de ofrecer una calle de Bilbao a uno de sus líderes ha sido a costa de Espartero. De Maroto no hay calles por ningún sitio.

También opina: "Si que se puede comparar el Estatuto al abrazo de Vergara". Parece que esta interpretación de los hechos no coincide con la del EBB del PNV, que tan visceral reacción tuvo cuando se estaleció esta misma comparación.

En fin, cuando vayáis juntos o por separado al debate con HB, poneros de acuerdo sobre éstos y otros puntos porque, opiniones tan dispares de unos mismos hechos para defender un mismo Estatuto, os van a llevar al ridículo.

J.M. ZABALA

colaboración